FOR MYSORE STATE

H.E.L.A. (195 4) Department.

RT SERIES.

G.O. No.	433 Education.
Dated	27th October 1954.

[Despatch Abstract.]

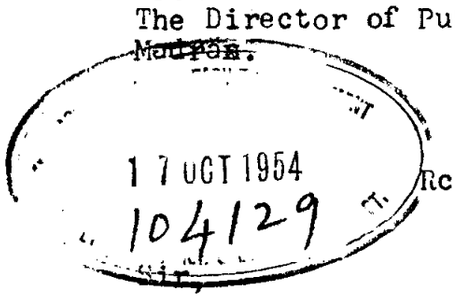
GOVERNMENT SERVANTS' CONDUCT RULES - Sri S.G. Purushothoma Pillai, Assistant Lecturer in Malayalam, Government Arts College, Mangalore - Permission to publish a book in Malay entitled "Homer" - Granted.

DEPARTMENT OF EDUCATION

***

From
The Director of Public Instruction,
~~Madras.~~

To
The Secretary to Government,
Health, Education and Local
Administration Department,
Madras.



Rc. No. 1085 C5/54 dated 9-10-54.

Sub: GOVERNMENT SERVANTS' CONDUCT RULES--Sri S.G. Purushothaman Pillai, Assistant Lecturer in Malayalam, Government Arts College, Mangalore — Permission to publish a book in Malayalam entitled "Homer".

In submitting herewith a copy of endorsement Rc. No. 232 C/54 dated 3-9-54 from the Principal, Government Arts College, Mangalore, I have the honour to request that Government may be pleased to permit Sri P.G.Purushothaman Pillai, Assistant Lecturer in Malayalam of the College to publish a book in Malayalam entitled "Homer", to sell the copyright of the book to Sri P.K.Sukumara Pillai, Parat House, Ulinanoore, Alwaye and to to accept a remuneration of Rs. 300/- offered therefor subject to the following conditions:--

(1) He does not retain any interest in the sale of copies of the book.

(2) When giving a description of the author on the title page or elsewhere in the book, care is taken to make it clear, that the book is not officially sponsored.

(3) An introduction is included explaining the office which the author held or is holding when writing the book and specifying that it is not an official publication.

(4) The official description of the author does not appear on the title page or chapter headings.

(5) The proof copy of the book is submitted to Government for perusal and return.

Sri S.G.Purushothaman Pillai is not a memoer of the Text Book Committee.

The manuscript copy of the book is herewith submitted for favour of perusal and return.

Yours faithfully,

for DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION

Mani.11.10

Copy of letter No. Nil dated 3rd September, 1954 from Purushotham Pillai, Mangalore to the ~~District~~ Director of Public Instruction, Madras.

I beg to submit the following particulars in accordance with the Director's Proceedings No. 2764/C/36 dated 14-9-36 and request you to be kind enough to grant me permission to sell the copyright of my literary work in Malayalam for publication to Sri P.K.Sukumara Pillai whose letter is enclosed herewith, and also to accept the remuneration offered by him.

1) The number of parts (Separate or distinct into which each book will be published).	One volume.
2) Whether the author agrees not to retain any interest in the sale of books; receiving only a definite lump sum as remuneration from the publishers.	Yes. Not retaining any interest in the sale of the b except accepting Rs.300/- only.
3) Whether the author agrees to sell outright the copyright in the books leaving no residuary or other interest to a friend or relation	Copy right sold outright retaining no residuary or other interest.
4) Whether the proposed work will not interfere with the legitimate duties of the officer.	No. the work was written during 1951 summer vacati It does not interfere wit my legitimate work.
5) List of all books written or edited by the author; the amount of remuneration received for each publication.	1. "Paschathya Sahithya Nayakanmar" Rs.150/

In this connection I beg to state that I am not a member of the Text Book Committee.

I am submitting herewith the manuscript copy of the Text "Homer" for your perusal. This copy may kindly be returned after your prusal.

--True copy--

P.SUKUMARA PILLAI,
Uliyanoore, Alwayee.

Sri P.G.Purushothaman Pillai, M.A.Asst. Lecturer in Malayalam, Government Arts College, Mangalore.
Dated 28th August, 1954.

--

In continuation of my letter to you dated 10th July, 1954 and your reply for the same, I have great pleasure to inform you that I already to purchase the entire copy-right of your book "Homer" for a lump sum of Rs. 300/- (Rupees three hundred only) on condition that you will not have any more right on the publication ~~le~~ and profit of the book, when once the deed is done.

Waiting your early reply.

True copy--

for Director of Public Instruction
Madras

2/...

H.E.L.A. DEPT.(E1)

Sub:- GOVERNMENT SERVANTS' CONDUCT RULES -
Sri S.G. Purushothaman Pillai,
Assistant Lecturer in Malayalam,
Government Arts College, Mangalore -
Permission to publish a book in
Malayalam entitled "Homer" - Granted.

Read:-From the D.P.I., No.1085 C5/54, dt.9-10-5

ORDER (RT) NO. 433 EDN. DT. 27.10-5

Under Subsidiary Rule 2 under Rule 13 of the Government Servants' Conduct Rules, the Govt. permit Sri S.G. Purushothaman Pillai, Asst. Lecturer in Malayalam, Govt. Arts College Mangalore to publish a book in Malayalam entitled "Homer" and to sell its copyright to Sri P.K. Sukumara Pillai, Parat House, Uliyanoo Alwaye for Rs.300/- (Rupees three hundred only) subject to the following conditions:-

1. He does not retain any interest in the sale of copies of the book.

2. When giving a description of the author on the title page or elsewhere in the book, care is taken to make it clear, that the book is not officially sponsored.

3. An introduction is included explaining the office which the author held or is holding when writing the book and specifying that it is not an official publication.

4. The official description of the author does not appear on the title page or chapter headings.

5. The proof copy of the book is submitted to the D.P.I. for perusal and return.

CENTRAL DESPATCH BRANCH
Despatched by ... Asst. Manager.
Date ... Despatcher's Initials

To

The D.P.I. (wee)

S/c. 1